

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,**annettu 25 päivänä heinäkuuta 2011,****maatalouden ja maaseudun kehittämisen erityisestä liittymisohjelmasta (Sapard) vuonna 2008 rahoitettuja menoja koskevien Bulgarian ja Romanian tilien tarkastamisesta ja hyväksymisestä***(tiedoksiannettu numerolla K(2011) 5183)***(Ainoastaan bulgarian- ja romaniankieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)****(2011/463/EU)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön tuesta maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskeville liittymistä valmisteleville toimenpiteille jäsenyyttä hakeneissa Keski- ja Itä-Euroopan maissa liittymistä edeltävänä aikana annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1268/1999 ⁽¹⁾,ottaa huomioon yhteisön tuesta maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskeville liittymistä valmisteleville toimenpiteille jäsenyyttä hakeneissa Keski- ja Itä-Euroopan maissa liittymistä edeltävänä aikana annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1268/1999 soveltamista koskevista rahoitussäännöistä 7 päivänä kesäkuuta 2000 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2222/2000 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan,

ottaa huomioon Bulgarian kanssa 18 päivänä joulukuuta 2000 tehdyn monivuotisen rahoitussopimuksen ja erityisesti sen liitteessä olevan A jakson 11 artiklan,

ottaa huomioon Romanian kanssa 2 päivänä helmikuuta 2001 tehdyn monivuotisen rahoitussopimuksen ja erityisesti sen liitteessä olevan A jakson 11 artiklan,

ottaa huomioon Sapard-ohjelmassa tehtyjä monivuotisia ja vuotuisia rahoitussopimuksia koskevista toimenpiteistä ja siirtymisestä Sapard-ohjelmasta maaseudun kehittämiseen 8 päivänä maaliskuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 248/2007 ⁽³⁾ yhdessä kyseisen asetuksen liitteessä II olevassa 1 kohdassa tarkoitettujen monivuotisten rahoitussopimusten ja erityisesti niiden liitteessä olevan A jakson 11 artiklan kanssa,

on kuullut maatalousrahastojen komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komissio teki Euroopan unionin puolesta Bulgarian ja Romanian kanssa monivuotiset rahoitussopimukset maa-

talouden ja maaseudun kehittämisen erityisen liittymisohjelman (Sapard) toteutuksen teknisestä, oikeudellisesta ja hallinnollisesta kehyksestä.

(2) Monivuotisten rahoitussopimusten liitteessä olevan A jakson 11 artiklassa määrätään komission tekemästä tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevasta päätöksestä. Kyseistä määräystä sovelletaan edelleenkin Bulgariaan ja Romaniaan asetuksen (EY) N:o 248/2007 nojalla.

(3) Tuensaajamaille myönnetty määrääjat vaadittujen asiakirjojen toimittamiseksi komissiolle ovat päättyneet.

(4) Komissio päätti 30 päivänä syyskuuta 2009 tekemällään päätöksellä K(2009) 7496 jättää tarkastamatta ja hyväksymättä Bulgarian ja Romanian alueilla sijaitsevien Sapard-virastojen tilien varainhoitovuonna 2008 aiheutuneiden menojen osalta Bulgarian tapauksessa siitä syystä, että tilinpäätös toimitettiin monivuotisen rahoitussopimuksen 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti myöhässä ja Bulgarian kansallinen tulojen ja menojen hyväksyjä mitätöi sen julkisten toimenpiteiden valvontamenettelyissä havaittujen merkittävien puutteiden vuoksi, ja koska toden-tamisviranomaisen odotettiin vielä toteuttavan lisätarkastuksia, ja Romanian tapauksessa siitä syystä, että tilinpäätösten toimittamisen määräaika oli päättynyt ja koska Romaniasta pyydettyjen lisätietojen tarkastelu oli kesken.

(5) Bulgariasta ja Romaniasta odotetut tiedot on tällä välin toimitettu, joten komissio on saanut lisätakeita. Komissio voi toteutettujen lisätarkastusten perusteella tehdä päätöksen Bulgarian ja Romanian asiaankuuluvien Sapard-viranomaisten toimittamien tilien täydellisyydestä, tarkkuudesta ja todenperäisyydestä.

(6) Tämä päätös tehdään kirjanpitolitotietojen perusteella. Se ei rajoita komission mahdollisuutta päättää myöhemmin sellaisen menojen jättämisestä EU:n rahoituksen ulkopuolelle, joita ei ole toteutettu asetuksen (EY) N:o 2222/2000 mukaisesti,

⁽¹⁾ EYVL L 161, 26.6.1999, s. 87.⁽²⁾ EYVL L 253, 7.10.2000, s. 5.⁽³⁾ EUVL L 69, 9.3.2007, s. 5.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

31 päivänä joulukuuta 2008, sekä kyseisten tuensaajamaiden 31 päivänä joulukuuta 2008 EU:n puolesta hallussaan pitämät varat esitetään liitteessä.

1 artikla

Hyväksytään Bulgarian ja Romanian alueilla sijaitsevien Sapard-virastojen tilit Euroopan unionin yleisestä talousarviosta vuonna 2008 rahoitettujen menojen osalta.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Bulgarian tasavallalle ja Romanianille.

Tehty Brysselissä 25 päivänä heinäkuuta 2011.

2 artikla

Tällä päätöksellä hyväksyttävät varainhoitovuotta 2008 koskevat menot ja EU:lta saatu rahoitus, sellaisina kuin ne on ilmoitettu

Komission puolesta

Dacian CIOLOȘ

Komission jäsen

LIITE

Menot ja EU:lta saatu rahoitus varainhoitovuonna 2008, siten kuin ne on ilmoitettu 31. joulukuuta 2008 (kaikki määrät euroina)

Tuensaajamaa	Ilmoitus D2 EU:n osuus Varainhoitovuosi 2008	Tällä päätöksellä tarkastettu ja hyväksytty EU:n osuus	Tällä päätöksellä tarkastamatta ja hyväksymättä jätetty EU:n osuus	b + c yhteensä	Mukautukset	EU:lta saatu rahoitus (D1) ⁽¹⁾	Perittävä tai maksettava erotus Varainhoitovuosi 2008 ⁽⁴⁾
	a	b	c	d	e	f	g = d - e - f
Bulgaria	37 922 598,86	37 922 598,86	0,00	37 922 598,86	- 41 835,28 ⁽²⁾	37 964 434,08	0,06
Romania	187 238 127,96	187 238 127,96	0,00	187 238 127,96	1 052 775,38 ⁽³⁾	186 185 352,56	0,02

⁽¹⁾ Komission vuosina 2008 ja 2009 suorittamat korvaukset vuonna 2008 ilmoitettujen menojen osalta.

⁽²⁾ Menot, jotka on Bulgarian kansallisen tulojen ja menojen hyväksyjän aloitteesta vähennetty vuoden 2008 ilmoituksesta D2 ja vuoden 2009 ilmoituksesta D1 38; ne vastaavat OLAF:n seuraamaa hanketta, jonka osalta todettiin huhtikuussa 2009 väärinkäytös.

⁽³⁾ 1 052 775,38 euron määrä koostuu 1 049 233,75 euron määrästä, joka vastaa komission Romanian viranomaisten ilmoittamien tukeen kelpaamattomien menojen perusteella (DI 37) tekemiä mukautuksia sen jälkeen, kun ne oli tarkastettu uudelleen toimintasuunnitelman täytäntöönpanon yhteydessä, ja 3 541,63 euron määrästä, joka vastaa Romanian viranomaisten ilmoituksilla D1 vuonna 2008 tekemiä oikaisuja (D1 34 ja D1 35).

⁽⁴⁾ Nämä erotukset johtuvat pyöristämisistä.

Tuensaajamaiden EU:n puolesta hallussaan pitämät varat 31. joulukuuta 2008 (kaikki määrät euroina)

Tuensaajamaa	Tällä päätöksellä tarkastetun ja hyväksytyn EUROMÄÄRÄISEN TILIN saldo	Tämän päätöksen ulkopuolelle jätetty EUROMÄÄRÄISEN TILIN saldo	Tällä päätöksellä tarkastetut ja hyväksytyt VELALLISET ⁽¹⁾	Tämän päätöksen ulkopuolelle jätetyt VELALLISET
			i	
Bulgaria	6 444,77	0,00	13 010 656,38	0,00
Romania	1 435 029,16	0,00	4 532 369,26	0,00

⁽¹⁾ Määrissä ei oteta huomioon veloille kertyneitä korkoja.